

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ ΖΗΡΙΔΗ  
«ΛΥΚΕΙΟΝ Η ΑΘΗΝΑ»

# Μουσικός Πλανήτης Γη

«Τραγουδώ, άρα υπάρχω»



«Κι αν υπάρχω κι αν τραγουδώ,  
Μάνα, σ' εσένα το χρωστώ»

Χορωδίες - Ορχήστρα  
Εκπαιδευτηρίων Ζηρίδη

- ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΜΟΥΣΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ: ΜΕΛΠΩ ΑΦΕΝΤΑΚΗ  
ΑΝΤΑ ΚΩΒΑΙΟΥ  
JUKKA MÄKI
- ΔΙΕΥΘΥΝΕΙ ο JUKKA MÄKI
- ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ: ΜΙΛΤΟΣ ΛΟΓΙΑΔΗΣ  
Διευθυντής Ορχήστρας των Χρωμάτων
- ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΤΑΣΟΣ ΜΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ, φιλόλογος

ΚΥΡΙΑΚΗ, 12 ΜΑΪΟΥ 1996, 11.00-13.00  
ΚΙΝΗΜΑΤΟΘΕΑΤΡΟ «ΑΤΤΙΚΟΝ», ΣΤΑΔΙΟΥ 19

## Χορωδία Λυκείου

Δέσποινα ΑΜΑΡΑΝΤΟΥ  
Αικατερίνη ΒΑΛΛΙΑΝΟΥ  
Ειρήνη ΒΙΤΖΗΛΑΙΟΥ  
Καλή ΓΑΒΡΙΗΛ  
Εύα ΓΑΡΜΠΗ  
Κυριακή ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ  
Αναστασία ΓΕΩΡΓΟΥΝΤΖΟΥ  
Ελένη ΓΙΑΝΝΑΚΑ  
Ελένη-Αλεξάνδρα ΓΚΑΒΑ  
Κάλλια ΓΚΑΒΕΛΑ

Μαρία ΓΚΟΝΟΥ  
Βασιλική ΓΡΑΨΑ  
Σπύρος ΜΑΣΤΟΡΑΣ  
Κων/να ΜΙΚΡΟΥΤΣΙΚΟΥ  
Ορφείας-Ιωάννης ΣΚΟΥΡΟΠΙΑΝΝΗΣ  
Διονύσιος ΣΠΑΤΙΩΤΗΣ  
Γκέρντα ΤΖΩΡΤΖΑΤΟΥ  
Κωσταντζα ΤΙΚΤΟΠΟΥΛΟΥ  
Αικατερίνη ΤΣΙΣΚΑΚΗ  
Κωνσταντίνα ΤΣΟΓΚΑ

Αλέξανδρος ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ  
Παναγιώτης ΤΣΟΥΚΑΣ  
Μάρκος ΦΑΚΙΡΗΣ  
Άννα ΧΑΤΖΗΩΑΝΝΟΓΛΟΥ  
Σόνια ΧΕΙΜΩΝΑ  
Χριστίνα ΧΕΛΜΗ  
Ιωάννα ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ  
Κωνσταντίνος ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

## Χορωδία Γυμνασίου

Δήμητρα ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΥ  
Άρτεμις ΑΝΔΡΕΑΔΗ  
Ελισάβετ ΑΡΔΙΤΣΟΓΛΟΥ  
Αικατερίνη ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗ  
Δημήτρης ΒΓΕΝΗΣ-ΦΑΛΙΕΡΟΣ  
Αμαλία ΒΡΑΧΝΟΥ  
Αλεξάνδρα ΓΑΡΔΕΝΙΩΤΟΥ  
Παρασκευή ΔΑΣΚΑΛΑΚΗ  
Ευθυμία ΖΑΚΟΥΡΑ  
Φανή ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ  
Αλεξία ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ  
Μαρία-Λίζα ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ  
Αθανασία-Μαρία ΚΑΜΙΝΙΩΤΗ  
Αναστασία ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΟΥ  
Ιουλία ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΟΥ  
Λουίζα-Γεωργία ΚΑΤΣΑΡΟΥ  
Γεωργία ΚΑΨΑΛΑ  
Βαρβάρα ΚΕΡΑΣΙΩΤΗ  
Θεοδώρα ΚΛΕΠΕΤΟΥΝΑ  
Μαρία ΚΟΪΛΑΛΟΥ  
Γεωργία ΚΟΚΚΙΝΟΥ  
Ελένη ΚΟΥΓΙΟΥΛΗ  
Νίκη ΚΟΥΚΟΥΤΣΗ  
Θεόδωρος ΚΟΥΤΡΑΣ  
Βασιλική ΛΕΒΕΝΤΑΚΗ  
Χρύσα ΛΕΠΤΟΚΑΡΙΔΗ  
Γεωργία-Ευαγ. ΛΟΒΕΡΔΟΥ  
Ειρήνη ΛΟΥΚΑΤΟΥ  
Αλεξάνδρα ΜΑΜΑΤΗ  
Αικατερίνη ΜΑΛΤΕΖΟΥ  
Ειρήνη ΜΑΝΩΛΙΔΟΥ

Άννα ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗ  
Ευαγγελία ΜΑΡΚΟΥ  
Ιάκωβος-Κάρολος ΜΕΚΙΟΣ  
Φιλώ- Ειρήνη ΜΕΤΣΗ  
Παναγιώτης ΜΕΤΣΗΣ  
Μαρία-Ερ. ΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΥ  
Σταυρούλα ΜΠΑΜΠΙΛΗ  
Χριστιάνα ΜΥΓΔΑΛΗ  
Αμαλία ΜΩΡΑΪΤΗ  
Αντέλλα ΝΙΚΗΤΙΑΔΗ  
Μιχάλης ΟΛΥΜΠΙΟΣ  
Ευτυχία ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ  
Γεωργία ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
Ελένη ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
Γρηγόριος ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ  
Γεώργιος ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ  
Ευθυμία ΠΑΠΟΥΤΣΗ  
Ιουλία ΠΑΠΟΥΤΣΟΓΛΟΥ  
Ελισάβετ ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ  
Βαγιανός ΠΕΡΤΣΑΣ  
Δήμητρα ΠΕΤΡΙΔΗ  
Ελένη ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ  
Αγγελική ΠΕΤΡΟΥ  
Αναστασία ΠΕΧΛΙΒΑΝΙΔΗ  
Αικατερίνη ΠΙΤΤΗ  
Μαρία ΠΙΤΤΟΥ  
Ραλλού ΠΛΑΤΗ  
Νίνα ΠΟΛΥΤΙΜΟΥ  
Ιωάννα ΡΕΝΤΗ  
Μαρία ΡΟΥΣΑΚΗ  
Ζωή ΣΙΝΑΝΗ

Μαγδαληνή ΣΙΟΥΣΙΟΥΛΙΝΗ  
Μικαέλα ΣΚΟΥΛΑ  
Ειρήνη ΣΟΦΟΥΛΗ  
Φανή ΣΤΑΘΟΥΛΟΠΟΥΛΟΥ  
Αθηνά-Μαρία ΣΤΑΜΟΥ  
Καλομοίρα-Μαρία ΣΤΑΜΟΥ  
Ελένη ΣΤΑΥΡΟΥ  
Ασπασία-Μαγδαληνή ΤΑΝΗ  
Αφροδίτη ΤΖΑΝΑΚΟΥ  
Δέσποινα ΤΖΕΒΕΛΕΚΗ  
Μαριάννα ΤΖΗΛΟΥ  
Αφροδίτη ΤΖΙΤΖΗ  
Μαργαρίτα ΤΟΤΣΗ  
Ελευθερία ΤΡΙΚΑΛΙΝΟΥ  
Αγγελική ΤΣΑΚΑΛΟΥ  
Ευαγγελία ΤΣΟΥΡΔΗ  
Σοφία ΥΦΑΝΤΗ  
Αγγελική ΦΙΛΑΝΔΡΙΑΝΟΥ  
Μικέλα ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ  
Φίλων ΦΙΛΩΝΟΣ  
Αικατερίνη ΧΑΣΑΠΟΓΙΑΝΝΗ  
Λήδα ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ  
Κλαίρη ΧΕΛΜΗ  
Αριστοτέλης ΧΡΗΣΤΟΥ  
Σπυρίδων ΧΡΗΣΤΟΥ  
Χαρά ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ  
Ασπασία ΨΙΛΙΑΝΟΥ  
Μαρία ΨΩΜΑ

## Χορωδία Νηπιαγωγείου «Η Αθηνούλα»

Ευαγγελία ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ  
Φώτης ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ  
Μαρία ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ  
Αικατερίνη ΑΝΤΩΝΙΟΥ  
Μάρθα ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ  
Αιμιλία ΔΗΜΑ  
Ελβίρα ΕΛΛΗΝΟΔΕΛΗ  
Μελίσσα ΖΟΡΜΠΑ  
Νικόλαος ΚΑΒΑΛΟΠΟΥΛΟΣ  
Ιάσων ΚΑΡΑΒΙΑΣ  
Τόνια ΚΑΤΗ  
Παναγιώτης ΛΙΒΑΔΑΣ

Αθηνά ΜΑΘΙΟΥΔΑΚΗ  
Ιωάννης ΜΑΝΤΖΑΡΗΣ  
Παναγιώτης ΜΑΡΚΙΔΗΣ  
Μαντώ ΜΑΡΤΑΚΟΥ  
Έμμα ΜΑΥΡΕΛΛΗ  
Δανάη ΜΗΛΑ  
Κασσάνδρα ΜΟΛΦΕΣΗ-ΣΗΜΠΗ  
Μαρία-Λουίζα ΜΠΕΛΕΜΕΖΗ  
Κυβέλη ΞΟΥΔΗ  
Αικατερίνη ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ  
Παναγιώτης ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗΣ  
Γεώργιος ΠΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ερμίνα ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
Αγλαΐα ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ  
Αλεξάνδρα ΣΜΥΡΛΙΑΔΗ  
Σεμέλη-Δήμητρα ΣΧΟΙΝΑ  
Χρήστος ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ  
Αλέξιος ΤΡΙΓΚΑΣ  
Γεώργιος ΤΣΕΛΙΚΟΣ  
Φίλιππος ΦΙΛΑΪΤΗΣ  
Μελίνα ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΑ  
Χαράλαμπος ΧΡΥΣΙΝΑΣ

## Ορχήστρα Γυμνασίου - Λυκείου

### φλάουτο

Αθηνά ΚΟΣΜΑ  
Αριάδνη ΚΡΑΝΙΟΥ  
Κέλλυ ΛΙΤΣΑ  
Μαρία ΜΠΕΖΑΝΤΑΚΟΥ  
Μαρίνα ΜΠΕΝΕΚΟΥ  
Χλόη ΝΙΚΟΛΑΪΔΗ  
Ελίνα ΠΑΠΑΔΟΓΙΑΝΝΗ

### άλτο σαξόφωνο

Κωνσταντίνα ΛΙΤΣΑ  
Στέφανος ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ  
Άννα ΝΤΟΥΜΑ  
Μαρία ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
Ευρυάλη ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ  
Αλεξάνδρα ΧΡΗΣΤΑΝΤΩΝΗ

### τρομπέτα

Γιάννης ΜΠΙΖΑΣ  
Βασιλική ΣΩΤΗΡΙΟΥ  
Έλενα ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΑ

### τενόρο σαξόφωνο

Έλια ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗ  
Παναγιώτης ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

### μπάσο

ΠΑΡΑΜΥΘΙΩΤΗΣ Γιάννος

### τούμπα

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ Φαίη

### κλαρινέτο

ΒΑΣΙΛΗΑ Φανή  
ΜΠΕΖΑΝΤΑΚΟΥ Όλγα  
ΜΠΟΥΜΗ Ράνια

### τρομπόνι

ΠΑΠΑΘΕΟΦΑΝΗ Δήμητρα  
ΠΑΛΑΙΟΡΟΥΤΑ Μαρίζα  
ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΥ Ελένη

### κρουστά

ΚΑΤΣΙΜΑΡΔΟΣ Φώτης  
ΚΟΥΤΣΟΥΦΛΑΚΗΣ Βασίλης

### ντραμς

ΛΙΒΑΔΑΣ Γιώργος

## Χορωδία Ενηλίκων «Η Αθηνά»

Μαρία ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ  
Παναγιώτης ΚΑΡΑΤΖΑΝΟΣ  
Αθηνά ΚΑΡΒΕΛΗ  
Ελευθερία ΚΑΡΔΑΡΑ  
Ζωή ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑ  
Έφη ΛΟΥΒΡΟΥ

Αντιόπη ΜΑΡΓΑΡΙΤΗ  
Γεωργία ΜΕΓΑ  
Δημήτρης ΜΟΥΖΑΚΗΣ  
Φιλία ΜΠΑΚΗ  
Ιωάννα ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
Αυγή ΣΚΕΒΑ

Μαρίνα ΤΟΤΣΙΚΑ  
Κική ΧΑΣΙΩΤΗ  
Σοφία ΧΑΤΖΑΚΗ  
Βίκυ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗ

## Συμμετέχουν οι απόφοιτοι μαθητές:

Ανδρέας ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ

Παντελής ΡΑΒΔΑΣ

Άλλη ΤΣΟΓΚΑ

## Συντελεστές της εκδήλωσης:

Οι μουσικοί:

Μ. ΑΦΕΝΤΑΚΗ  
Α. ΚΩΒΑΙΟΥ  
J. ΜΑΚΙ

Υπεύθυνη Χορωδίας  
Υπεύθυνη Χορωδίας  
Υπεύθυνος Ορχήστρας

Ο φιλόλογος:

T. ΜΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

- Κείμενα
- Σκηνική διδασκαλία
- Συντονισμός

## Κείμενα διαβάζουν οι καθηγητές:

T. ΜΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ, φιλόλογος  
Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, φιλόλογος

Γ. ΓΚΟΛΙΟΣ, φιλόλογος  
Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, θεολόγος

## και οι μαθητές:

Νίκος ΤΣΕΚΟΥΡΑΣ

Νίνα ΠΟΛΥΤΙΜΟΥ

## Στο ρόλο του Χάους οι μαθητές:

Γιώργος ΜΙΧΑΣ

Δημήτρης ΒΓΕΝΗΣ-ΦΑΛΙΕΡΟΣ

# Πρόγραμμα

1. Καλωσόρισμα
  2. Εισαγωγικό κείμενο
  3. «*Anchor's Aweigh*», ορχηστρικό Αμερική
- \* \* \* \*
4. Κείμενο: «*Ο Μονόλογος του Χάους*»
  5. «*Στη γη*»,  
στίχοι και μουσική: Μ. Αφεντάκη, Ά. Κωβαίου, J. Mäki
  6. «*Τα παιδιά κάτω στον κάμπο*» Ν. Γκάτσου - Μ. Χατζηδάκι
- \* \* \* \*
7. Κείμενο: «*Ύμνος στη γη*»
  8. «*Όμορφη και παράξενη πατρίδα*» Οδ. Ελύτη - Δ. Λάγιου
  9. «*Μεσόγειος*» Ζωρζ Μουστακί
  10. «*Τραγούδι της νιότης*» Ισραήλ  
ελληνική απόδοση: Μ. Αφεντάκη, Ά. Κωβαίου
  11. «*Hevenu Shalom Aleychem*» Ισραήλ
- \* \* \* \*
12. Κείμενο: «*Μάνα είναι...*»
  13. «*Τραγουδώ, άρα υπάρχω*» Τ. Μαδαμόπουλου-Σπανουδάκη
  14. «*Äidin sydän - Η καρδιά της μάνας*» Φινλανδία
  15. «*Τις μαρίτσκα*» Βουλγαρία
  16. «*Τσιγγάνα μάνα*» Μπρέγκοβιτς  
ελληνική απόδοση: Τ. Μαδαμόπουλου
- \* \* \* \*
17. Κείμενο: «*Η μητρική αγάπη*»
  18. «*Funiculi, Funicula*» Ιταλία
  19. «*Che sara*» Ιταλία, J. Fontana & C. Pes
  20. «*Τρόικα*» Ρωσία  
ελληνική απόδοση: Γ. Ρίτσου
- \* \* \* \*
21. Κείμενο: «*Δοξαστικό*»
  22. «*En sjöman älskar havets våg*», ορχηστρικό Σουηδία
  23. «*Nobody knows*» Spiritual
  24. «*Bridge over troubled water*» P. Simon
  25. «*Ταξίδι στον κόσμο*», χορωδία Νηπιαγωγείου «*Η Αθηνούλα*»  
Ινδιάνικο, ελληνική απόδοση: J. Mäki
  26. «*Η μανούλα*», χορωδία Νηπιαγωγείου «*Η Αθηνούλα*»  
Ρωσία, ελληνική απόδοση: J. Mäki
- \* \* \* \*
27. Κείμενο: «*Αποχαιρετισμός*»
  28. Finale: «*Μουσικός Πλανήτης Γη*» Dead can dance  
ελληνική απόδοση: Τ. Μαδαμόπουλου